

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 97 — 2216

[S - C - 97/35876]

**29 APRIL 1997. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap en van instellingen van openbaar nut voor het begrotingsjaar 1989 (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**TITEL I. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap**

**HOOFDSTUK I. — Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting**

*Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingen*

**Artikel 1.** De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1989 bedragen, voor de lopende verrichtingen, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van BF 1 915 362 466.

**Art. 2.** De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1989 bedragen voor de kapitaalsverrichtingen, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van BF 24 903 123 184.

*Afdeling 2. — Vaststelling van de vastleggingskredieten*

**Art. 3.** De vastleggingskredieten - lopende verrichtingen - bedragen voor het begrotingsjaar 1989 in totaal BF 2 152 600 000 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag werd omgedeeld bij de begrotingsdecreten en is als volgt samengesteld :

a) oorspronkelijke begroting :	BF 2 145 700 000
b) aanpassing van de begroting :	BF +6 900 000
(tabel A, kolommen 1, 2 en 3).	

**Art. 4.** De vastleggingskredieten - kapitaalsverrichtingen - bedragen voor het begrotingsjaar 1989 in totaal BF 31 285 800 000 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag werd omgedeeld bij de begrotingsdecreten en is als volgt samengesteld :

a) oorspronkelijke begroting :	BF 30 996 900 000
b) aanpassing van de begroting :	BF + 288 900 000
(tabel A, kolommen 1, 2 en 3).	

**Art. 5.** De in totaal voor het begrotingsjaar 1989 omgedeelde vastleggingskredieten - lopende verrichtingen - worden verminderd met een bedrag van BF 237 237 534 dat bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963, gewijzigd bij het KB nr. 402 van 18 april 1986, wordt geannuleerd (tabel A, kolom 10).

**Art. 6.** De in totaal voor het begrotingsjaar 1989 omgedeelde vastleggingskredieten - kapitaalsverrichtingen - worden verminderd met een bedrag van BF 6 917 436 841 dat bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963, gewijzigd bij het KB nr. 402 van 18 april 1986, wordt geannuleerd (tabel A, kolom 10).

**Art. 7.** Aanvullende kredieten worden toegekend ten belope van BF 534 760 025 tot dekking van de vastleggingen gedaan buiten of boven de omgedeelde kredieten uitgetrokken voor het begrotingsjaar 1989.

Deze kredieten zijn als volgt samengesteld :

Lopende uitgaven

— niet-gesplitste kredieten :	BF 0
— vastleggingskredieten :	BF 0

Kapitaalsuitgaven

— niet-gesplitste kredieten :	BF 0
— vastleggingskredieten :	BF 534 760 025

(tabel A, kolom 7)

Deze bijkomende vastleggingskredieten worden toegewezen zoals aangeduid in tabel D.

**Art. 8.** Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 3 en 5, worden de definitieve omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1989, voor de lopende verrichtingen, vastgesteld op BF 1 915 362 466; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1989 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 11).

(1) *Zitting 1996-1997.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet : 23-A - Nr. 1 — Amendementen : 23-A - Nr. 2 — Verslag : 23-A - Nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 15 en 16 april 1997.

**Art. 9.** Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 4 en 6, worden de definitieve, omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1989, voor de kapitaalsverrichtingen, vastgesteld op BF 24 903 123 184; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1989 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 11).

HOOFDSTUK II. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting*

*Afdeling 1. — Vaststelling van de ontvangsten*

**Art. 10.** De op het begrotingsjaar 1989 ten behoeve van de Vlaamse Gemeenschap vastgestelde rechten, bedragen overeenkomstig de bijgaande tabel B, kolom 3, de som van BF 338 126 284 981.

Deze som is als volgt samengesteld :

— lopende ontvangsten :	BF 319 246 938 649
— kapitaalontvangsten :	BF I 8 879 346 332
— opbrengst van leningen :	BF 0
(tabel B, kolom 3).	

**Art. 11.** De op hetzelfde begrotingsjaar 1989 aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op BF 335 923 330 713.

Deze som is als volgt samengesteld :

— lopende ontvangsten :	BF 318 686 827 568
— kapitaalontvangsten :	BF 17 236 503 145
— opbrengst van leningen :	BF 0
(tabel B, kolom 4).	

**Art. 12.** De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar 1989 bedragen BF 2 202 954 268.

Deze som is als volgt samengesteld :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :	
— lopende ontvangsten :	BF 53 855 944
— kapitaalontvangsten :	BF 3 206
Totaal :	BF 53 859 150
b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten :	
— lopende ontvangsten :	BF 506 255 137
— kapitaalontvangsten :	BF 1 642 839 981
Totaal :	BF 2 149 095 118
(tabel B, kolommen 5, 6 en 7).	

*Afdeling 2. — Vaststelling van de uitgaven*

**Art. 13.** De tijdens het begrotingsjaar 1989 aangerekende ordonnanceringskredieten worden als volgt vastgesteld :

A. Lopende uitgaven :

1. ten laste van niet-gesplitste kredieten :	BF 296 934 075 042
Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd	
a) tijdens de vorige jaren :	BF 15 035 525 381
b) in de loop van het jaar :	BF 281 898 549 661
2. ten laste van ordonnanceringskredieten :	BF 701 625 518
Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd	
a) tijdens de vorige jaren :	BF 59 399 623
b) in de loop van het jaar :	BF 642 225 895
B. Kapitaalsuitgaven :	
1. ten laste van niet-gesplitste kredieten :	BF 21 124 217 391
Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd	
a) tijdens de vorige jaren :	BF 243 187 370
b) in de loop van het jaar :	BF 20 881 030 021
2. ten laste van ordonnanceringskredieten :	BF 15 089 762 420
Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd	
a) tijdens de vorige jaren :	BF 3 699 283 583
b) in de loop van het jaar :	BF 11 390 478 837
(tabel C, kolommen 7, 8 en 9).	

**Art. 14.** De ten laste van het begrotingsjaar 1989 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, bedragen :

A. Lopende uitgaven : ten laste van	
— niet-gesplitste kredieten :	BF 293 234 722 324
— ordonnanceringskredieten :	BF 701 625 518
B. Kapitaalsuitgaven : ten laste van	
— niet-gesplitste kredieten :	BF 20 935 037 651
— ordonnanceringskredieten :	BF 13 928 154 743
(tabel C, kolommen 7-10).	

**Art. 15.** De ten laste van de begroting 1989 aangerekende betalingen, waarvan, bij toepassing van artikel 32 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend begrotingsjaar wordt verwezen, bedragen :

A. Lopende uitgaven : ten laste van	
— niet-gesplitste kredieten :	BF 3 699 352 718
— ordonnanceringskredieten :	BF 0
B. Kapitaalsuitgaven : ten laste van	
— niet-gesplitste kredieten :	BF 189 179 740
— ordonnanceringskredieten :	BF 1 161 607 677
(tabel C, kolom 10).	

### Afdeling 3. — Vaststelling van de betalingskredieten

**Art. 16.** De betalingskredieten beschikbaar gesteld aan en omgedeeld door de Vlaamse Raad bedragen voor het begrotingsjaar 1989 :

— voor de lopende uitgaven :	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 333 273 198 899
- ordonnanceringskredieten :	BF 1 794 745 775
— voor de kapitaalsuitgaven :	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 26 346 980 405
- ordonnanceringskredieten :	BF 21 472 054 009
(tabel C, kolom 6).	

Die bedragen omvatten :

I. De betalingskredieten bestemd bij de begrotingsdecreten en bij decreet, als volgt onderverdeeld :

1. Oorspronkelijke begrotingen :

a) lopende uitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 323 217 400 000
— ordonnanceringskredieten :	BF 1 082 200 000

b) kapitaalsuitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 24 061 900 000
— ordonnanceringskredieten :	BF 14 833 800 000

(tabel C, kolom 2).

2. Aanpassingen van de kredieten : Vermeerderingen :

a) lopende uitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 1 209 900 000
— ordonnanceringskredieten :	BF 7 700 000

b) kapitaalsuitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 194 700 000
— ordonnanceringskredieten :	BF 6 000 000

Verminderingen :

a) lopende uitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 1 131 400 000
— ordonnanceringskredieten :	BF 4 900 000

b) kapitaalsuitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 254 000 000
— ordonnanceringskredieten :	BF 17 500 000

(tabel C, kolommen 3 en 4).

II. De overdrachten van betalingskredieten bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 en van speciale bepalingen, als volgt samengesteld :

a) lopende uitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 9 977 298 899
— ordonnanceringskredieten :	BF 709 745 775

b) kapitaalsuitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 2 344 380 405
— ordonnanceringskredieten :	BF 6 649 754 009

(tabel C, kolom 5).

**Art. 17.** Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1989 beschikbaar gestelde omgedeelde betalingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De betalingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de comptabiliteitswet van 28 juni 1963 en van speciale bepalingen :

a) lopende uitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 31 725 812 315
— ordonnanceringskredieten :	BF 1 093 120 257

b) kapitaalsuitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 4 232 599 495
— ordonnanceringskredieten :	BF 6 382 291 589

II. De beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd bedragen voor :

a) lopende uitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 4 697 668 765
— ordonnanceringskredieten :	BF 0

b) kapitaalsuitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 990 163 519
— ordonnanceringskredieten :	BF 0

(tabel C, kolommen 13 en 14).

De omdeling van de over te dragen betalingskredieten blijft behouden in het begrotingsjaar 1990.

**Art. 18.** Aanvullende kredieten worden toegekend ten bedrage van BF 84 357 223 tot dekking van de uitgaven gedaan buiten of boven de omgedeelde kredieten uitgetrokken voor het begrotingsjaar 1989.

Deze kredieten zijn als volgt samengesteld :

1. lopende uitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 84 357 223
— ordonnanceringskredieten :	BF 0

2. kapitaalsuitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 0
— ordonnanceringskredieten :	BF 0

(tabel C, kolom 11).

Deze bijkomende betalingskredieten worden toegewezen zoals uitgeduid in tabel D.

**Art. 19.** Ingevolge de bepalingen van de artikelen 15, 16 en 17 hierboven, worden de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1989 als volgt vastgesteld :

1. lopende uitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 296 934 075 042
— ordonnanceringskredieten :	BF 701 625 518

2. kapitaalsuitgaven :

— niet-gesplitste kredieten :	BF 21 124 217 391
— ordonnanceringskredieten :	BF 15 089 762 420

Die sommen zijn gelijk aan de ordonnanceringen aangerekend ten laste van de begroting 1989, overeenkomstig tabel C, kolommen 7 en 15.

HOOFDSTUK III. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de Afzonderlijke Sectie van de begroting*

**Art. 20.** De ontvangsten van het begrotingsjaar 1989 geboekt op de Afzonderlijke Sectie van de begroting bedragen BF 60 959 678 581 (tabel E, kolom 3).

**Art. 21.** De uitgaven van het begrotingsjaar 1989 aangerekend op de Afzonderlijke Sectie van de begroting bedragen BF 51 988 659 771 (tabel E, kolom 5).

Dit bedrag omvat :

- verantwoorde of geregulariseerde betalingen : BF 39 930 336 223
- betalingen waarvan de verantwoording of de regularisatie bij toepassing van art. 32 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 naar een volgend begrotingsjaar wordt verwezen : BF 12 058 323 548 (tabel E, kolommen 5 en 6).

**Art. 22.** De algemene eindcijfers van de Afzonderlijke Sectie van de begroting 1989 worden als volgt vastgesteld :

- ontvangsten : BF 60 959 678 581
- uitgaven : BF 51 988 659 771
- saldo : BF + 8 971 018 810

(tabel E, kolommen 3 en 5).

Dit saldo, toegevoegd aan het beginsaldo van BF 9 535 138 572, vermeerderd met de van Nationale Opvoeding Nederlandstalige en gemeenschappelijke sector overgedragen saldi ten belope van BF 1 879 782 210, brengt het eindsaldo per 31 december 1989 op een bedrag van BF 20 385 939 592 (tabel E, kolommen 2 en 7).

Het saldo wordt in zijn zelfde samenstelling overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 1990.

**Art. 23.** De overschrijding met BF 14 702 287 van de door het artikel 78 van het begrotingsdecreet gemachtigde debettoestand van het Fonds ingeschreven onder artikel 60 06 02 A van de sectie 58 van de Afzonderlijke Sectie wordt geregulariseerd.

#### HOOFDSTUK IV. — *Ontvangsten en uitgaven* *gedaan in uitvoering van de begroting van de Dienst met Afzonderlijk beheer*

##### *Afdeling 1. — Vaststelling van de ontvangsten*

**Art. 24.** De op het begrotingsjaar 1989 door de Dienst met Afzonderlijk beheer, Instituut voor het Archeologisch Patrimonium (IAP) vastgestelde rechten, bedragen de som van BF 27 966 058.

**Art. 25.** De op hetzelfde begrotingsjaar 1989 aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op BF 11 846 058.

**Art. 26.** De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar 1989 bedragen BF 16 120 000.

Deze som is als volgt samengesteld :

- a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten : BF 0
- b) naar het volgende begrotings jaar overgedragen rechten : BF 16 120 000

##### *Afdeling 2. — Vaststelling van de uitgaven*

**Art. 27.** In afwijking van artikel 75 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecördineerd op 17 juli 1991, geeft de rekening van uitvoering van de begroting van de Dienst met Afzonderlijk beheer IAP voor de uitgaven aan, de bij decreet geopende kredieten, de aangerekende verrichtingen, het verschil tussen de kredieten en de aangerekende verrichtingen, de kredieten beschikbaar aan het einde van het begrotingsjaar en de uitgaven gedaan boven de kredieten.

**Art. 28.** De tijdens het begrotingsjaar 1989 aangerekende ordonnanceringen worden vastgesteld op BF 8 187 171.

##### *Afdeling 3. — Vaststelling van de betalingskredieten*

**Art. 29.** De betalingskredieten bedragen voor het begrotingsjaar 1989 BF 12 403 000.

**Art. 30.** Aanvullende kredieten worden toegekend ten bedrage van BF 587 167 tot dekking van de uitgaven gedaan buiten of boven de omgedeelde kredieten uitgetrokken voor het begrotingsjaar 1989.

#### HOOFDSTUK V. — *Vastleggingen gedaan in uitvoering van het begrotingsdecreet*

##### *Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen*

**Art. 31.** De in toepassing van de artikelen 59, 60, 62, 63, 64, 67, 68, 69, 71, 75, 82 en 84 van het begrotingsdecreet toegewezen vastleggingsmachtigingen voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A1, kolom 2), de som van BF 28 322 600 000.

**Art. 32.** De in toepassing van het artikel 15 van het begrotingsdecreet toegewezen vastleggingsmachtiging voor het begrotingsjaar 1989 beloopt, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A2, kolom 2), de som van BF 2 836 300 000.

**Art. 33.** De in toepassing van de artikelen 17, 89, 91, 92 en 103 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen tot het aangaan van verbintenissen strekkende tot betaling van de intrest en de aflossing van leningen voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 2) de som van BF 9 764 700 000.

**Art. 34.** De in toepassing van artikel 15, vierde en vijfde lid, van het begrotingsdecreet toegewezen machtiging tot het aangaan van verbintenissen strekkende tot betaling op de vervaldag van de intrest en de aflossing van toelagenvervangende leningen, voor het begrotingsjaar 1989 beloopt, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B2, kolom 2), de som van BF 1 081 500 000.

**Art. 35.** De in toepassing van artikel 85 van het begrotingsdecreet toegekende machtigingen om de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, de Nationale Landmaatschappij en het Vlaams Woningfonds voor de Grote Gezinnen verbintenissen te laten aangaan, voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B3, kolom 2), de som van BF 8 238 000 000.

*Afdeling 2. — Vaststelling van de aanwending*

**Art. 36.** De aanwendingen van de door de artikelen 59,60, 62,63,64,67,68,69,71,75,82 en 84 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A1, kolom 3) de som van BF 27 070 561 748.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze artikelen voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A1, kolom 4), de som van BF 1 252 038 252.

**Art. 37.** De aanwendingen van de door het artikel 15 van het begrotingsdecreet toegewezen machtiging voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A2, kolom 3), de som van BF 2 611 095 000.

De niet-aangewende en te annuleren machtiging toegewezen door deze bepalingen voor het begrotingsjaar 1989 beloopt, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A2, kolom 4), de som van BF 225 205 000.

**Art. 38.** De aanwendingen van de door de artikelen 17, 89, 91, 92 en 103 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 3), de som van BF 9 120 037 765.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze artikelen voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 4), de som van BF 644 662 235.

**Art. 39.** De aanwendingen van de door artikel 15, vierde en vijfde lid, van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B2, kolom 3), de som van BF 857 550 000.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze bepalingen voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B2, kolom 4), de som van BF 223 950 000.

**Art. 40.** De aanwendingen van de door artikel 85 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B3, kolom 3), de som van BF 7 451 504 070.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door dit artikel voor het begrotingsjaar 1989 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B3, kolom 4), de som van BF 786 495 930.

**TITEL II. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de Instellingen van Openbaar Nut van categorie A, opgesomd in artikel 1 van de Wet van 16 maart 1954**

**HOOFDSTUK I. — Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest (OVAM), ingesteld bij decreet van 2 juli 1981 (Belgisch Staatsblad van 25 juli 1981)**

*Afdeling 1. — Lopend jaar*

**Art. 41.** De eindregeling van de begroting van OVAM is, voor het begrotingsjaar 1989, als volgt vastgesteld :

— de ontvangsten op een bedrag van BF 405 451 173;

— de uitgaven op een bedrag van BF 370 210 378,

zodat er voor het begrotingsjaar 1989 een overschot is van BF 35 240 795 waardoor het gecumuleerd overschot op 31 december 1989 BF 698 736 814 bedraagt.

**HOOFDSTUK II. — Commissariaat-Generaal voor de Internationale (Culturele) Samenwerking - CGIS (CGICS) ingesteld bij decreet van 8 juli 1980 (Belgisch Staatsblad van 31 december 1980)**

*Afdeling 1. — Lopend jaar*

**Art. 42.** De eindregeling van de begroting van CGIS is, voor het begrotingsjaar 1989, als volgt vastgesteld :

— de ontvangsten op een bedrag van BF 190 932 241;

— de uitgaven op een bedrag van BF 242 265 165,

zodat er voor het begrotingsjaar 1989 een tekort is van BF 51 332 924 waardoor het gecumuleerd overschot op 31 december 1989 BF 448 559 763 bedraagt.

**HOOFDSTUK III. — Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen (VFBZ), ingesteld bij decreet van 1 juni 1983 (Belgisch Staatsblad van 27 juli 1983), in werking getreden op 1 januari 1987 bij Besluit van de Vlaamse Executieve van 23 december 1986 (Belgisch Staatsblad van 14 maart 1987)**

*Afdeling 1. — Lopend jaar*

**Art. 43.** De eindregeling van de begroting van VFBZ is, voor het begrotingsjaar 1989, als volgt vastgesteld :

— de ontvangsten op een bedrag van BF 4 157 257 220;

— de uitgaven op een bedrag van BF 4 092 857 583,

zodat er voor het begrotingsjaar 1989 een overschot is van BF 64 399 637 waardoor het gecumuleerd overschot op 31 december 1989 BF 988 622 440 bedraagt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 29 april 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

**TABEL A**  
 Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1989  
**VASTLEGGINGEN**

	Toewijzing van de kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Vastleggingen geboekt tijdens het jaar 1989	Regeling van de kredieten				
	Oorspronkelijke begroting	Aanpassing					Vastleggingen gedaan boven de kredieten	Beschikbare kredieten op het einde van het jaar	Over te dragen kredieten	Te annuleren kredieten	Definitieve kredieten op het begrotingsjaar 1989
		Vermeerderingen	Verminderingen								
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -
Lopende ver-richtingen	2.145.700.000	6.900.000	0	0	2.152.600.000	1.915.362.466	0	237.237.534	0	237.237.534	1.915.362.466
Kapitaalsver-richtingen	30.996.900.000	463.400.000	174.500.000	0	31.285.800.000	24.903.123.184	534.760.025	6.917.436.841	0	6.917.436.841	24.903.123.184
<b>Totalen</b>	<b>33.142.600.000</b>	<b>470.300.000</b>	<b>174.500.000</b>	<b>0</b>	<b>33.438.400.000</b>	<b>26.818.485.650</b>	<b>534.760.025</b>	<b>7.154.674.375</b>	<b>0</b>	<b>7.154.674.375</b>	<b>26.818.485.650</b>

**TABEL B**  
 Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1989  
**ONTVANGSTEN**

Aard van de ontvangsten	Toestand van de ontvangsten						Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen	Vastgestelde rechten	Aangerekende ontvangsten	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten	Te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen	Over te dragen	Meer geraamd dan ingevorderd	Meer ingevorderd dan geraamd
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
<b>I. Lopende ontvangsten</b>								
- Fiscale ontvangsten	10.296.800.000	11.228.705.639	11.226.565.621	2.140.018	326.234	1.813.784	0	929.765.621
- Niet-fiscale ontvangsten	322.125.800.000	308.018.233.010	307.460.261.947	557.971.063	53.529.710	504.441.353	14.665.538.053	0
<b>Totaal I</b>	<b>332.422.600.000</b>	<b>319.246.938.649</b>	<b>318.686.827.568</b>	<b>560.111.081</b>	<b>53.855.944</b>	<b>506.255.137</b>	<b>14.665.538.053</b>	<b>929.765.621</b>
<b>II. Kapitaalontvangsten</b>								0
- Fiscale ontvangsten	7.779.500.000	6.678.489.452	6.678.489.452	0	0	0	1.101.010.548	0
- Niet-fiscale ontvangsten	2.264.200.000	12.200.856.880	10.558.013.693	1.642.843.187	3.206	1.642.839.981	0	8.293.813.693
<b>Totaal II</b>	<b>10.043.700.000</b>	<b>18.879.346.332</b>	<b>17.236.503.145</b>	<b>1.642.843.187</b>	<b>3.206</b>	<b>1.642.839.981</b>	<b>1.101.010.548</b>	<b>8.293.813.693</b>
III. Opbrengst van leningen	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totaal III</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Algemeen totaal</b>	<b>342.466.300.000</b>	<b>338.126.284.981</b>	<b>335.923.330.713</b>	<b>2.202.954.268</b>	<b>53.859.150</b>	<b>2.149.095.118</b>	<b>15.766.548.601</b>	<b>9.223.579.314</b>



**TABEL C**  
**Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1989**  
**UITGAVEN**

Aard van de uitgaven en van de kredieten	Kredieten				Uitgaven				Regeling van de kredieten							
	Toewijzing van kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Totaal	Aangerekende ordonnancements		Nog te regulariseren betalingen	Uitgaven gedaan boven de kredieten	Beschikbare kredieten	Te annuleren kredieten	Over te dragen kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1989		
a) NGK	Oorspronkelijke begroting	Aanpassingen					Prestaties uitgevoerd									
		b) OK	Vermeerderingen	Verminderingen	tijdens de vorige jaren	in de loop van het jaar										
- 1 -	- 2 -						- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -
I.																
1. Lopende uitgaven																
a) NGK	323.217.400.000	1.209.900.000	1.131.400.000	9.977.298.899	333.273.198.899	296.934.075.042	15.035.525.381	281.898.549.661	3.699.352.718	84.357.223	36.423.481.080	4.697.668.765	31.725.812.315	296.934.075.042		
b) OK	1.082.200.000	7.700.000	4.900.000	709.745.775	1.794.745.775	701.625.518	59.399.623	642.225.895	0	0	1.093.120.257	0	1.093.120.257	701.625.518		
Totaal 1	324.299.600.000	1.217.600.000	1.136.300.000	10.687.044.674	335.067.944.674	297.635.700.560	15.094.925.004	282.540.775.556	3.699.352.718	84.357.223	37.516.601.337	4.697.668.765	32.818.932.572	297.635.700.560		
2. Kapitaaluitgaven																
a) NGK	24.061.900.000	194.700.000	254.000.000	2.344.380.405	26.346.980.405	21.124.217.391	243.187.370	20.881.030.021	189.179.740	0	5.222.763.014	990.163.519	4.232.599.495	21.124.217.391		
b) OK	14.833.800.000	6.000.000	17.500.000	6.649.754.009	21.472.054.009	15.089.762.420	3.699.283.583	11.390.478.837	1.161.607.677	0	6.382.291.589	0	6.382.291.589	15.089.762.420		
Totaal 2	38.895.700.000	200.700.000	271.500.000	8.994.134.414	47.819.034.414	36.213.979.811	3.942.470.953	32.271.508.858	1.350.787.417	0	11.605.054.603	990.163.519	10.614.891.084	36.213.979.811		
3. Totalen (1+2)	363.195.300.000	1.418.300.000	1.407.800.000	19.681.179.088	382.886.979.088	333.849.680.371	19.037.395.957	314.812.284.414	5.050.140.135	84.357.223	49.121.655.940	5.687.832.284	43.433.823.656	333.849.680.371		
II.																
1. NGK	347.279.300.000	1.404.600.000	1.385.400.000	12.321.679.304	359.620.179.304	318.058.292.433	15.278.712.751	302.779.579.682	3.888.532.458	84.357.223	41.646.244.094	5.687.832.284	35.958.411.810	318.058.292.433		
2. OK	15.916.000.000	13.700.000	22.400.000	7.359.499.784	23.266.799.784	15.791.387.938	3.758.683.206	12.032.704.732	1.161.607.677	0	7.475.411.846	0	7.475.411.846	15.791.387.938		
3. Totalen (1+2)	363.195.300.000	1.418.300.000	1.407.800.000	19.681.179.088	382.886.979.088	333.849.680.371	19.037.395.957	314.812.284.414	5.050.140.135	84.357.223	49.121.655.940	5.678.832.284	43.433.823.656	333.849.680.371		

## TABEL D

Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1989

**I. VASTLEGGINGEN DIE DE BEGROTINGSKREDIETEN OverschRIJDEN**

Titel II. - Kapitaalsuitgaven	Vastleggingskredieten
SECTOR 32. - MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP	
Sectie 76. - Leefmilieu	
Hoofdstuk 6. - Vermogensoverdrachten binnen de sector overheid	
§ 3. - Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	
Art. 63.21.03.35 Subsidies aan de Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering .....	BEF 143.813.569
Art. 63.22.03.38 Toelage aan lagere overheden voor de sanering van stortplaatsen (toepassing K.B. van 23.07.1981) .....	BEF 216.452.000
Hoofdstuk 7. - Investerings (civiele)	
§ 3. - Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken	
Art. 73.81.03.14 Installatie- en afwerkingskosten van de collector van nijverheidsafvalwater langs het Albertkanaal .....	BEF 32.600.456
SECTOR 31. - ONDERWIJS	
Deel 1. - Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma	
Sectie 54. - Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek	
Hoofdstuk 7. - Investerings (civiele)	
Art. 72.10.12.95 Bouwkosten en geschiktmaken van gebouwen van het Universitair Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit Gent .....	BEF 141.894.000
<b>TOTAAL</b>	<b>BEF 534.760.025</b>

**II. UITGAVEN DIE DE BEGROTINGSKREDIETEN OverschRIJDEN OF WAAR-VOOR GEEN ENKEL KREDIET WERD GOEDGEKEURD**

Titel I. - Lopende uitgaven	Niet-gesplitste kredieten
SECTOR 32. - MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP	
Sectie 11. - Kabinetsuitgaven van de Gemeenschapsminister van Onderwijs	
Hoofdstuk 01. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)	
§ 1. - Lonen en sociale lasten	
Art. 11.01.01.94. Jaarwedde en representatiekosten van de Gemeenschapsminister (Lopend jaar) .....	BEF 132.451
Sectie 30. -	
Hoofdstuk 01. - Diversen	
Niet-economisch verdeeld	
Art. 01.02.02.36 Aandeel van de Gemeenschap in de lopende werkingskosten der Nederlandstalige peuterscholen en kinderdagverblijven en het voor- en naschools toezicht aan de Rijksscholen in Brussel-Hoofdstad (Lopend jaar) .....	BEF 3.965.264

## Hoofdstuk 3. - Inkomensoverdrachten aan andere personen

## Inkomensoverdrachten aan gezinnen

Art. 33.37.02.41 Toelagen voor reiskosten in het buitenland voor leden van het onderwijzend personeel van de universiteiten  
(Lopend jaar) .....

BEF 400.000

## Sectie 31. - Kunstonderwijs

## Hoofdstuk 1. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

## § 1. - Lonen en sociale lasten

Art. 11.03.02.59 Bezoldigingen van het personeel van het gemeenschapskunstonderwijs  
(Lopend jaar) .....

BEF 12.288.562

## Hoofdstuk 4. - Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid

## Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

Art. 43.01.02.50 Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde muziekscholen van de eerste categorie  
(Lopend jaar) .....

BEF 4.482.186

## Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

Art. 44.01.02.59 Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde muziekscholen van de eerste categorie

BEF 5.898.635

Art. 44.01.02.89 Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen voor beeldende kunst

BEF 11.708.419

## SECTOR 31. - ONDERWIJS

## Sectie 40. - Secretaris-generaal en Algemene Administratieve Diensten

## Hoofdstuk 1. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

## § 1. - Lonen en sociale lasten

Art. 11.03.01.25 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkeringen van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)  
(Lopend jaar) .....

BEF 17.897.443

## Sectie 52. - Secundair onderwijs

## Hoofdstuk 1. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

## § 1. - Lonen en sociale lasten

Art. 11.03.01.58 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkeringen van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)  
(Lopend jaar) .....

BEF 2.712.364

## Sectie 54. - Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek

## Hoofdstuk 1. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

## § 1. - Lonen en sociale lasten

Art. 11.03.01.15 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkeringen van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)  
(Lopend jaar) .....

BEF 2.978.697

## Sectie 62. - Bestuur beheer personeel van de Gemeenschap Onderwijs

## Hoofdstuk 1. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

## § 1. - Lonen en sociale lasten

Art. 11.03.01.37 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkeringen van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)

(Lopende jaar) ..... BEF 6.164.954

## Sectie 63. - Bestuur beheer personeel Gesubsidieerd Onderwijs

## Hoofdstuk 1. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

## § 1. - Lonen en sociale lasten

Art. 11.03.01.64 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkeringen van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)

(Lopend jaar) ..... BEF 6.548.960

## Sectie 64. - Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-centra

## Hoofdstuk 1. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

## § 1. - Lonen en sociale lasten

Art. 11.03.01.91 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkeringen van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)

(Lopend jaar) ..... BEF 4.883.962

## SECTOR 64. - GEMEENSCHAPPELIJKE CULTURELE ZAKEN

## Sectie 51. - Gemeenschappelijke instellingen van de hoofdstad

## Hoofdstuk 1. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

## § 1. - Lonen en sociale lasten

Art. 11.03.25.56 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkeringen van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)

(Lopend jaar) ..... BEF 4.252.826

## SECTOR 68. - LANDBOUW

## Hoofdstuk 1. - Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

## § 2. - Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten

Art. 12.42.07.53 Uitgaven van alle aard in verband met de aanleg en het onderhoud van bos- en boomkwekerij, proefvelden en met onderzoeken op het gebied van visteelt, de jacht en de visserij

(Lopend jaar) ..... BEF 42.500

**TOTAAL**

BEF 84.357.223

**TABEL E**  
Rekening van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1989  
**AFZONDERLIJKE SECTIE**

SECTOR	Saldo op 01.01.1989	Ontvangsten	Totaal beschikbaar	Uitgaven	Waarvan niet geregulariseerd	Saldo op 31.12.1989
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -
<b>Vlaamse Gemeenschap</b>	9.535.138.572	49.874.522.661	59.409.661.233	41.570.430.535	7.367.562.490	17.839.230.698
Onderwijs	1.871.440.018	7.010.269.066	8.881.709.084	6.604.666.648	4.690.761.058	2.277.042.436
Onderwijs gemeen- schappelijke sector	8.342.192	3.408.062.588	3.416.404.780	3.403.562.588	0	12.842.192
Gemeenschappelijke cul- turele zaken	0	0	0	0	0	0
Openbare werken	0	0	0	0	0	0
Tewerkstelling en arbeid	0	0	0	0	0	0
Verkeerswezen	0	501.784.650	501.784.650	410.000.000	0	91.784.650
Economische zaken	0	936.000	936.000	0	0	936.000
Buitenlandse handel	0	79.403.616	79.403.616	0	0	79.403.616
Middenstand	0	84.700.000	84.700.000	0	0	84.700.000
<b>TOTAAL</b>	<b>11.414.920.782</b>	<b>60.959.678.581</b>	<b>72.374.599.363</b>	<b>51.988.659.771</b>	<b>12.058.323.548</b>	<b>20.385.939.592</b>

Wat betreft de Sectoren Openbare Werken en Verkeerswezen zijn diverse begrotingsfondsen nog in de comptabiliteit van de nationale overheid opgenomen.

**TABEL F**  
 Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1989  
**MACHTIGINGEN VERLEEND BIJ BEGROTINGSDECREET**

	Artikel	Toewijzing van de machtigingen		Aanwending	Verschil	
		Initieel	Aangepast		Te annuleren	Te regulariseren
		- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
<b>A. Vastleggingsmachtigingen</b>						
- Economie						
Handel en Nijverheid :						
- FEER	60	5.000.000.000	4.550.000.000	4.300.900.362	249.099.638	0
- ROF	62	4.000.000.000	3.650.000.000	3.650.000.000	0	0
- Economie						
KMO						
- FEER	60	3.000.000.000	3.900.000.000	3.900.000.000	0	0
- ROF	62	940.000.000	1.290.000.000	1.290.000.000	0	0
- Economie						
Fonds Innovatie en Technologie	63	1.250.000.000	1.250.000.000	888.861.918	361.138.082	0
- Ruimtelijke ordening						
- Infrastructuur - FEER	75	380.000.000	380.000.000	303.989.402	76.010.598	0
- Economie - FEER	68	1.094.500.000	1.094.500.000	970.043.000	124.457.000	0
- Verkeerswezen - FEER	69	495.000.000	1.465.300.000	1.380.043.000	85.257.000	0
- Middenstand - FEER	71	256.700.000	256.700.000	255.091.600	1.608.400	0
- Verkeerswezen :						
Fonds koopvaardij- en vissersvloot	67	3.500.000.000	6.200.000.000	6.199.207.600	792.400	0
- Onderwijs	59	200.000.000	200.000.000	200.000.000	0	0
Fonds Onderwijs en Vorming	82	200.300.000	200.300.000	156.698.323	43.601.677	
- Leefmilieu						
Fonds preventie en sanering						
- Milieu - Natuur	84	2.000.000.000	2.000.000.000	1.997.416.553	2.583.447	0
- Economie						
FIO	64	2.450.000.000	1.885.800.000	1.578.309.990	307.490.010	
Totaal A1		24.766.500.000	28.322.600.000	27.070.561.748	1.252.038.252	0
- Gezondheidsbeleid/Welzijnszorg						
Fonds Bouw Ziekenhuizen	15	2.836.300.000	2.836.300.000	2.611.095.000	225.205.000	0
Totaal A2		2.836.300.000	2.836.300.000	2.611.095.000	225.205.000	0

	Artikel	Toewijzing van de machtigingen		Aanwending	Verschil	
		Initieel	Aangepast		Te annuleren	Te regulariseren
		- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
<b>B. Leningsmachtigingen</b>						
- Huisvesting						
Bouw- Koop- Saneringspremies	17	4.327.000.000	4.327.000.000	4.326.999.774	226	0
- Binnenlandse aangelegenheden						
Werken ondergesch. besturen	89	2.010.000.000	2.010.000.000	1.606.848.000	403.152.000	0
- Gezin en Leefmilieu						
Vl. Maatschap. voor watervoorziening	103	200.000.000	200.000.000	0	200.000.000	0
- Onderwijs :						
- vrije inst. univ. onderwijs	91	340.000.000	340.000.000	340.000.000	0	0
- Nat. Waarborgfonds voor schoolgebouwen	92	2.887.700.000	2.887.700.000	2.846.189.991	41.510.009	0
Totaal B1		9.764.700.000	9.764.700.000	9.120.037.765	644.662.235	
- Gezondheidsbeleid/Welzijnszorg Fonds Bouw Ziekenhuizen	15	1.081.500.000	1.081.500.000	857.550.000	223.950.000	0
Totaal B2		1.081.500.000	1.081.500.000	857.550.000	223.950.000	0
- Huisvesting NMH	85	2.000.000.000	2.000.000.000	1.890.000.000	110.000.000	0
- Huisvesting NLM	85	2.238.000.000	2.238.000.000	1.890.000.000	348.000.000	0
- Huisvesting - Vlaams Woningfonds	85	4.000.000.000	4.000.000.000	3.671.504.070	328.495.930	0
Totaal B3		8.238.000.000	8.238.000.000	7.451.504.070	786.495.930	0
ALGEMEEN TOTAAL		46.687.000.000	50.243.100.000	47.110.748.583	3.132.351.417	0

TRADUCTION  
 MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 97 — 2216

[C - 97/35876]

**29 AVRIL 1997. — Décret contenant le règlement définitif du budget de la Communauté flamande et des organismes d'intérêt public pour l'année budgétaire 1989 (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**TITRE I<sup>er</sup>. — Opérations effectuées en exécution du budget de la Communauté flamande**

CHAPITRE I<sup>er</sup>. - Engagements pris en exécution du budget

*Division 1re.* - Fixation des engagements

**Article 1<sup>er</sup>.** Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1989 s'élèvent, d'après la colonne 6 du tableau A ci-joint, à la somme de 1.915.362.466 F, en ce qui concerne les opérations courantes.

**Art. 2.** Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1989 s'élèvent, d'après la colonne 6 du tableau A ci-joint, à la somme de 24.903.123.184 F, en ce qui concerne les opérations de capital.

*Division 2.* - Fixation des crédits d'engagement

**Art. 3.** Les crédits d'engagement - opérations courantes - de l'année budgétaire 1989 s'élèvent au total à 2.152.600.000 F (colonne 5 du tableau A).

Cette somme a été affectée par décrets budgétaires et se décompose comme suit :

a. budget primitif :	2.145.700.000 F
b. ajustement du budget :	+ 6.900.000 F
(tableau A, colonnes 1, 2 et 3).	

**Art. 4.** Les crédits d'engagement - opérations de capital - de l'année budgétaire 1989 s'élèvent au total à 31.285.800.000 F (colonne 5 du tableau A).

Cette somme a été affectée par décrets budgétaires et se décompose comme suit :

a. budget primitif :	30.996.900.000 F
b. ajustement du budget :	+ 288.900.000 F
(tableau A, colonnes 1, 2 et 3).	

**Art. 5.** Le montant total des crédits d'engagement - opérations courantes - répartis pour l'année budgétaire 1989 est réduit d'un montant de 237.237.534 F, qui est annulé par application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, modifiée par l'arrêté royal n° 402 du 18 avril 1986 (tableau A, colonne 10).

**Art. 6.** Le montant total des crédits d'engagement - opérations de capital - répartis pour l'année budgétaire 1989 est réduit d'un montant de 6.917.436.841 F, qui est annulé par application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, modifiée par l'arrêté royal n° 402 du 18 avril 1986 (tableau A, colonne 10).

**Art. 7.** Pour couvrir les dépenses effectuées en l'absence ou au-delà de crédits ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1989, des crédits complémentaires sont alloués à concurrence de 534.760.025 F.

Ces crédits se décomposent comme suit :

Dépenses courantes :	
- crédits non dissociés :	0 F
- crédits d'engagement :	0 F
Dépenses de capital :	
- crédits non dissociés :	0 F
- crédits d'engagement :	534.760.025 F
(tableau A, colonne 7)	

Ces crédits d'engagement complémentaires sont affectés comme indiqué au tableau D.

(1) *Session 1996-1997.*

*Documents.* — Projet de décret : 23-A - n° 1. — Amendements : 23-A - n° 2. — Rapport : 23-A - n° 3.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séances des 15 et 16 avril 1997.



**Art. 8.** Par suite des dispositions contenues dans les articles 3 et 5 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs, répartis pour l'année budgétaire 1989, sont fixés, en ce qui concerne les opérations courantes, à 1.915.362.466 F; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1989 (tableau A, colonnes 6 et 11).

**Art. 9.** Par suite des dispositions contenues dans les articles 4 et 6 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs, répartis pour l'année budgétaire 1989, sont fixés, en ce qui concerne les opérations de capital, à 24.903.123.184 F; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1989 (tableau A, colonnes 6 et 11).

#### CHAPITRE II. - Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

##### Division 1re. - Fixation des recettes

**Art. 10.** Les droits constatés en faveur de la Communauté flamande sur l'année budgétaire 1989 s'élèvent, d'après la colonne 3 du tableau B ci-joint, à 338.126.284.981 F.

Cette somme se décompose comme suit :

- recettes courantes :	319.246.938.649 F
- recettes de capital :	18.879.346.332 F
- produit des emprunts :	0 F

(tableau B, colonne 3).

**Art. 11.** Les recettes enregistrées pour la même année budgétaire 1989 sont fixées à 335.923.330.713 F.

Cette somme se décompose comme suit :

- recettes courantes :	318.686.827.568 F
- recettes de capital :	17.236.503.145 F
- produit des emprunts :	0 F

(tableau B, colonne 4).

**Art. 12.** Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire 1989 s'élèvent à 2.202.954.268 F.

Cette somme se décompose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :

- recettes courantes :	53.855.944 F
- recettes de capital :	3.206 F
Total :	53.859.150 F

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :

- recettes courantes :	506.255.137 F
- recettes de capital :	1.642.839.981 F
Total :	2.149.095.118 F

(tableau B, colonnes 5, 6 et 7).

##### Division 2. - Fixation des dépenses

**Art. 13.** Les ordonnancements imputés sur l'année budgétaire 1989 sont arrêtés comme suit :

A. Dépenses courantes :

1. à charge des crédits non dissociés : 296.934.075.042 F

Ce montant se rapporte à des prestations effectuées :

a) au cours d'années antérieures : 15.035.535.381 F

b) au cours de l'année : 281.898.549.661 F

2. à charge des crédits d'ordonnement : 701.625.518 F

Ce montant se rapporte à des prestations effectuées

a) au cours d'années antérieures : 59.399.623 F

b) au cours de l'année : 642.225.895 F

B. Dépenses de capital :

1. à charge des crédits non dissociés : 21.124.217.391 F

Ce montant se rapporte à des prestations effectuées

a) au cours d'années antérieures : 243.187.370 F

b) au cours de l'année : 20.881.030.021 F

2. à charge des crédits d'ordonnement : 15.089.762.420 F

Ce montant se rapporte à des prestations effectuées

a) au cours d'années antérieures : 3.699.283.583 F

b) au cours de l'année : 11.390.478.837 F

(tableau C, colonnes 7, 8 et 9).

**Art. 14.** Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 1989 s'établissent comme suit :

A. Dépenses courantes : à charge des :	
- crédits non dissociés :	293.234.722.324 F
- crédits d'ordonnancement :	701.625.518 F
B. Dépenses de capital : à charge des :	
- crédits non dissociés :	20.935.037.651 F
- crédits d'ordonnancement :	13.928.154.743 F

(tableau C, colonnes 7 à 10).

**Art. 15.** Les paiements imputés à charge du budget de 1989 et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année budgétaire ultérieure par application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'État s'élèvent à :

A. Dépenses courantes : à charge des :	
- crédits non dissociés :	3.699.352.718 F
- crédits d'ordonnancement :	0 F
B. Dépenses de capital : à charge des :	
- crédits non dissociés :	189.179.740 F
- crédits d'ordonnancement :	1.161.607.677 F

(tableau C, colonne 10).

#### Division 3. - Fixation des crédits de paiement

**Art. 16.** Les crédits de paiement ouverts au Parlement flamand et affectés par ce Parlement s'élèvent, pour l'année budgétaire 1989, à :

- pour les dépenses courantes :	
- crédits non dissociés :	333.273.198.899 F
- crédits d'ordonnancement :	1.794.745.775 F
- pour les dépenses de capital :	
- crédits non dissociés :	26.346.980.405 F
- crédits d'ordonnancement :	21.472.054.009 F

(tableau C, colonne 6).

Ces montants comprennent :

I. Les crédits de paiement alloués par les décrets budgétaires et par décret et se décomposant comme suit :

1. Budgets primitifs :

a) dépenses courantes :

- crédits non dissociés :	323.217.400.000 F
- crédits d'ordonnancement :	1.082.200.000 F

b) dépenses de capital :

- crédits non dissociés :	24.061.900.000 F
- crédits d'ordonnancement :	14.833.800.000 F

(tableau C, colonne 2).

2. Ajustements des crédits :

Augmentations :

a) dépenses courantes :

- crédits non dissociés :	1.209.900.000 F
- crédits d'ordonnancement :	7.700.000 F

b) dépenses de capital :

- crédits non dissociés :	194.700.000 F
- crédits d'ordonnancement :	6.000.000 F

Réductions :

a) dépenses courantes :

- crédits non dissociés :	1.131.400.000 F
- crédits d'ordonnancement :	4.900.000 F

b) dépenses de capital :

- crédits non dissociés :	254.000.000 F
- crédits d'ordonnancement :	17.500.000 F

(tableau C, colonnes 3 et 4).

II. Les reports de crédits de paiement par application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'État et en vertu de dispositions spéciales, s'établissant comme suit :

a) dépenses courantes :	
- crédits non dissociés :	9.977.298.899 F
- crédits d'ordonnancement :	709.745.775 F
b) dépenses de capital :	
- crédits non dissociés :	2.344.380.405 F
- crédits d'ordonnancement :	6.649.754.009 F

(tableau C, colonne 5).

**Art. 17.** Le montant des crédits de paiement ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1989 est réduit :

I. Des crédits de paiement reportés à l'année budgétaire suivante par application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'État et en vertu de dispositions spéciales :

a) dépenses courantes :	
- crédits non dissociés :	31.725.812.315 F
- crédits d'ordonnancement :	1.093.120.257 F
b) dépenses de capital :	
- crédits non dissociés :	4.232.599.495 F
- crédits d'ordonnancement :	6.382.291.589 F

II. Des crédits de paiement restés disponibles qui sont annulés et s'élèvent à :

a) dépenses courantes :	
- crédits non dissociés :	4.697.668.765 F
- crédits d'ordonnancement :	0 F
b) dépenses de capital :	
- crédits non dissociés :	990.163.519 F
- crédits d'ordonnancement :	0 F

(tableau C, colonnes 13 et 14).

La répartition des crédits de paiement à reporter est maintenue pour l'année budgétaire 1990.

**Art. 18.** Pour couvrir les dépenses effectuées en l'absence ou au-delà de crédits ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1989, des crédits complémentaires sont alloués à concurrence de 84.357.223 F.

Ces crédits se répartissent comme suit :

a) dépenses courantes :	
- crédits non dissociés :	84.357.223 F
- crédits d'ordonnancement :	0 F
b) dépenses de capital :	
- crédits non dissociés :	0 F
- crédits d'ordonnancement :	0 F

(tableau C, colonne 11).

Ces crédits de paiement complémentaires sont affectés comme indiqué au tableau D.

**Art. 19.** Par suite des dispositions des articles 15, 16 et 17 ci-dessus, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1989 sont fixés comme suit :

1. dépenses courantes :	
- crédits non dissociés :	296.934.075.042 F
- crédits d'ordonnancement :	701.625.518 F
2. dépenses de capital :	
- crédits non dissociés :	21.124.217.391 F
- crédits d'ordonnancement :	15.089.762.420 F

Ces montants équivalent aux ordonnancements imputés au budget de 1989, conformément au tableau C, colonnes 7 et 15.

### CHAPITRE III. - Recettes et dépenses effectuées en exécution de la section particulière du budget

**Art. 20.** Les recettes de l'année budgétaire 1989 enregistrées dans la section particulière du budget s'élèvent à 60.959.678.581 F (tableau E, colonne 3).

**Art. 21.** Les dépenses de l'année budgétaire 1989 imputées à la section particulière du budget s'élèvent à 51.988.659.771 F (tableau E, colonne 5).

Cette somme comprend :

- des paiements justifiés ou régularisés :

39.930.336.223 F

- des paiements dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année budgétaire ultérieure par application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat :

12.058.323.548 F

(tableau E, colonnes 5 et 6).

**Art. 22.** Le résultat général de la section particulière du budget de 1989 se présente comme suit :

- recettes : 60.959.678.581 F

- dépenses : 51.988.659.771 F

- solde : +8.971.018.810 F

(tableau E, colonnes 3 et 5).

Le solde précité, augmenté des soldes reportés des secteurs néerlandais et commun de l'Education nationale à concurrence de 1.879.782.210 F, vient en augmentation du solde initial de 9.535.138.572 F et porte le solde final au 31.12.1989 à 20.385.939.592 F (tableau E, colonnes 2 et 7).

Le solde final est transféré dans la même décomposition au compte du budget de l'année budgétaire 1990.

**Art. 23.** Le dépassement de 14.702.287 F de l'autorisation accordée par l'article 78 du décret budgétaire, en ce qui concerne la position débitrice du Fonds ouvert sous l'article 60.06.02 A de la section 58 de la section particulière, est régularisé.

#### CHAPITRE IV. - Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget du service à gestion séparée

##### Division 1re. - Fixation des recettes

**Art. 24.** Les droits constatés en faveur du service à gestion séparée "Instituut voor het Archeologisch Patrimonium [IAP]" (Institut flamand du Patrimoine archéologique) sur l'année budgétaire 1989 s'élèvent à 27.966.058 F.

**Art. 25.** Les recettes enregistrées pour la même année budgétaire 1989 sont fixées à 11.846.058 F.

**Art. 26.** Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire 1989 s'élèvent à 16.120.000 F.

Cette somme se décompose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie : 0 F

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante : 16.120.000 F

##### Division 2. - Fixation des dépenses

**Art. 27.** Par dérogation à l'article 75 de l'arrêté du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, le compte d'exécution du budget du service à gestion séparée "IAP" fait apparaître, en ce qui concerne les dépenses, les crédits ouverts par décret, les opérations imputées, la différence entre les crédits et les opérations imputées, les crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire et les dépenses faites au-delà des crédits.

**Art. 28.** Les ordonnancements imputés au cours de l'année budgétaire 1989 sont fixés à 8.187.171 F.

##### Division 3. - Fixation des crédits de paiement

**Art. 29.** Les crédits de paiement s'élèvent pour l'année budgétaire 1989 à 12.403.000 F.

**Art. 30.** Pour couvrir les dépenses effectuées en l'absence ou au-delà de crédits ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1989, des crédits complémentaires sont alloués à concurrence de 587.167 F

#### CHAPITRE V. - Engagements pris en exécution du décret budgétaire

##### Division 1re. - Fixation des autorisations d'engagement

**Art. 31.** Les autorisations d'engagement accordées pour l'année budgétaire 1989 en application des articles 59, 60, 62, 63, 64, 67, 68, 69, 71, 75, 82 et 84 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point A1 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 28.322.600.000 F.

**Art. 32.** L'autorisation d'engagement accordée pour l'année budgétaire 1989 en application de l'article 15 du décret budgétaire s'élève, d'après le point A2 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 2.836.300.000 F.

**Art. 33.** Les autorisations de contracter des obligations pour le paiement d'intérêts et l'amortissement de prêts, accordées en application des articles 17, 89, 91, 92 et 103 du décret budgétaire, s'élèvent, d'après le point B1 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 9.764.700.000 F pour l'année budgétaire 1989.

**Art. 34.** L'autorisation de contracter des obligations pour le paiement d'intérêts à l'échéance et l'amortissement de prêts octroyés en lieu et place de subventions, accordée en application de l'article 15, alinéas 4 et 5, du décret budgétaire, s'élève, d'après le point B2 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 1.081.500.000 F pour l'année budgétaire 1989.

**Art. 35.** Les autorisations de contracter des obligations, accordées à la Société nationale du Logement, à la Société nationale terrienne et au "Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen" (Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses) en application de l'article 85 du décret budgétaire, s'élèvent, d'après le point B3 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 8.238.000.000 F pour l'année budgétaire 1989.

*Division 2. - Fixation des affectations*

**Art. 36.** Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 59, 60, 62, 63, 64, 67, 68, 69, 71, 75, 82 et 84 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point A1 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 27.070.561.748 F pour l'année budgétaire 1989.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces articles s'élèvent, d'après le point A1 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 1.252.038.252 F pour l'année budgétaire 1989.

**Art. 37.** Les affectations relatives aux autorisations accordées par l'article 15 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point A2 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 2.611.095.000 F pour l'année budgétaire 1989.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par cet article s'élèvent, d'après le point A2 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 225.205.000 F pour l'année budgétaire 1989.

**Art. 38.** Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 17, 89, 91, 92 et 103 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point B1 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 9.120.037.765 F pour l'année budgétaire 1989.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces articles s'élèvent, d'après le point B1 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 644.662.235 F pour l'année budgétaire 1989.

**Art. 39.** Les affectations relatives aux autorisations accordées par l'article 15, alinéas 4 et 5, du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point B2 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 857.550.000 F pour l'année budgétaire 1989.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces dispositions s'élèvent, d'après le point B2 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 223.950.000 F pour l'année budgétaire 1989.

**Art. 40.** Les affectations relatives aux autorisations accordées par l'article 85 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point B3 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 7.451.504.070 F pour l'année budgétaire 1989.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par cet article s'élèvent, d'après le point B3 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 786.495.930 F pour l'année budgétaire 1989.

**TITRE II. — Opérations en exécution des budgets des organismes d'intérêt public de la catégorie A, énumérés dans l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954**

CHAPITRE I<sup>er</sup>. - "*Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest [OVAM]*" (*Société publique des Déchets pour la Région flamande*), instituée par le décret du 2 juillet 1981 (Moniteur belge du 25 juillet 1981)

*Division 1ère. - Année en cours*

**Art. 41.** Le règlement définitif du budget de la OVAM pour l'année budgétaire 1989 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 405.451.173 F;
- les dépenses à un montant de 370.210.378 F,

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1989 un excédent de 35.240.795 F et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1989 à 698.736.814 F.

CHAPITRE II. - "*Commissariaat-Generaal voor de Internationale (Culturele) Samenwerking - [CGIS (CGICS)]*" (*Commissariat général pour la Coopération (culturelle) internationale*), institué par le décret du 8 juillet 1980 (Moniteur belge du 31 décembre 1980)

*Division 1re. - Année en cours*

**Art. 42.** Le règlement définitif du budget du CGIS pour l'année budgétaire 1989 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 190.932.241 F;
- les dépenses à un montant de 242.265.165 F,

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1989 un déficit de 51.332.924 F et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1989 à 448.559.763 F.

CHAPITRE III. - "*Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen [VFBZ]*" (*Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales*), institué par le décret du 1<sup>er</sup> juin 1983 (Moniteur belge du 27.07.1983) dont la date d'entrée en vigueur a été fixée au 1<sup>er</sup> janvier 1987 par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 décembre 1986 (Moniteur belge du 14.03.1987)

*Division 1ère. - Année en cours*

**Art. 43.** Le règlement définitif du budget du VFBZ pour l'année budgétaire 1989 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 4.157.257.220 F;
- les dépenses à un montant de 4.092.857.583 F,

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1989 un excédent de 64.399.637 F et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1989 à 988.622.440 F.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.  
Bruxelles, le 29 avril 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

La Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

**TABLEAU A**  
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1989  
**ENGAGEMENTS**

	Affectation des crédits		Reports de crédits	Total général	Engagements enregistrés dans le courant de l'année 1989	Règlement des crédits					
	Budget primitif	Ajustements				Engagements au-delà des crédits	Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Crédits à reporter	Crédits à annuler	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1989	
		Augmentations	Réductions								
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -
Opérations courantes	2.145.700.000	6.900.000	0	0	2.152.600.000	1.915.362.466	0	237.237.534	0	237.237.534	1.915.362.466
Opérations de capital	30.996.900.000	463.400.000	174.500.000	0	31.285.800.000	24.903.123.184	534.760.025	6.917.436.841	0	6.917.436.841	24.903.123.184
<b>Totaux</b>	<b>33.142.600.000</b>	<b>470.300.000</b>	<b>174.500.000</b>	<b>0</b>	<b>33.438.400.000</b>	<b>26.818.485.650</b>	<b>534.760.025</b>	<b>7.154.674.375</b>	<b>0</b>	<b>7.154.674.375</b>	<b>26.818.485.650</b>

**TABLEAU B**  
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1989  
**RECETTES**

Nature des recettes	Situation des recettes						Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Prévisions	Droits constatés	Recettes imputées	Différence entre les droits constatés et les recettes imputées	A annuler ou à porter en sur-séance indéfinie	A reporter	Excédent des prévisions sur les recouvrements	Excédent des recouvrements sur les prévisions
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
<b>I. Recettes courantes</b>								
- Recettes fiscales	10.296.800.000	11.228.705.639	11.226.565.621	2.140.018	326.234	1.813.784	0	929.765.621
- Recettes non fiscales	322.125.800.000	308.018.233.010	307.460.261.947	557.971.063	53.529.710	504.441.353	14.665.538.053	0
Total I	332.422.600.000	319.246.938.649	318.686.827.568	560.111.081	53.855.944	506.255.137	14.665.538.053	929.765.621
<b>II. Recettes de capital</b>								
- Recettes fiscales	7.779.500.000	6.678.489.452	6.678.489.452	0	0	0	1.101.010.548	0
- Recettes non fiscales	2.264.200.000	12.200.856.880	10.558.013.693	1.642.843.187	3.206	1.642.839.981	0	8.293.813.693
Total II	10.043.700.000	18.879.346.332	17.236.503.145	1.642.843.187	3.206	1.642.839.981	1.101.010.548	8.293.813.693
III. Produit des prêts	0	0	0	0	0	0	0	0
Total III	0	0	0	0	0	0	0	0
Total général	342.466.300.000	338.126.284.981	335.923.330.713	2.202.954.268	53.859.150	2.149.095.118	15.766.548.601	9.223.579.314

**TABLEAU C**  
**Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1989**  
**DÉPENSES**

Nature des dépenses et des crédits	Crédits				Dépenses				Règlement des crédits					
	Affectation des crédits		Reports de crédits	Total général	Total	Ordonnancements imputés		Paiements restant à régulariser	Dépenses excédant les crédits	Crédits disponibles	Crédits à annuler	Crédits à reporter	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1989	
a) CND	Budget primitif	Ajustements				Prestations effectuées								
b) CO		Augmentations	Réductions			au cours d'années antérieures	au cours de l'année							
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -	- 13 -	- 14 -	- 15 -
<b>I.</b>														
1. Dépenses courantes														
a) CND	323.217.400.000	1.209.900.000	1.131.400.000	9.977.298.899	333.273.198.899	296.934.075.042	15.035.525.381	281.898.549.661	3.699.352.718	84.357.223	36.423.481.080	4.697.668.765	31.725.812.315	296.934.075.042
b) CO	1.082.200.000	7.700.000	4.900.000	709.745.775	1.794.745.775	701.625.518	59.399.623	642.225.895	0	0	1.093.120.257	0	1.093.120.257	701.625.518
Total 1	324.299.600.000	1.217.600.000	1.136.300.000	10.687.044.674	335.067.944.674	297.635.700.560	15.094.925.004	282.540.775.556	3.699.352.718	84.357.223	37.516.601.337	4.697.668.765	32.818.932.572	297.635.700.560
2. Dépenses de capital														
a) CND	24.061.900.000	194.700.000	254.000.000	2.344.380.405	26.346.980.405	21.124.217.391	243.187.370	20.881.030.021	189.179.740	0	5.222.763.014	990.163.519	4.232.599.495	21.124.217.391
b) CO	14.833.800.000	6.000.000	17.500.000	6.649.754.009	21.472.054.009	15.089.762.420	3.699.283.583	11.390.478.837	1.161.607.677	0	6.382.291.589	0	6.382.291.589	15.089.762.420
Total 2	38.895.700.000	200.700.000	271.500.000	8.994.134.414	47.819.034.414	36.213.979.811	3.942.470.953	32.271.508.858	1.350.787.417	0	11.605.054.603	990.163.519	10.614.891.084	36.213.979.811
3. Totaux (1+2)	363.195.300.000	1.418.300.000	1.407.800.000	19.681.179.088	382.886.979.088	333.849.680.371	19.037.395.957	314.812.284.414	5.050.140.135	84.357.223	49.121.655.940	5.687.832.284	43.433.823.656	333.849.680.371
<b>II.</b>														
1. CND	347.279.300.000	1.404.600.000	1.385.400.000	12.321.679.304	359.620.179.304	318.058.292.433	15.278.712.751	302.779.579.682	3.888.532.458	84.357.223	41.646.244.094	5.687.832.284	35.958.411.810	318.058.292.433
2. CO	15.916.000.000	13.700.000	22.400.000	7.359.499.784	23.266.799.784	15.791.387.938	3.758.683.206	12.032.704.732	1.161.607.677	0	7.475.411.846	0	7.475.411.846	15.791.387.938
3. Totaux (1+2)	363.195.300.000	1.418.300.000	1.407.800.000	19.681.179.088	382.886.979.088	333.849.680.371	19.037.395.957	314.812.284.414	5.050.140.135	84.357.223	49.121.655.940	5.678.832.284	43.433.823.656	333.849.680.371



## TABLEAU D

Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1989

**I. DÉPENSES QUI EXCÈDENT LES CRÉDITS BUDGÉTAIRES**

Titre II. - Dépenses de capital	Crédits d'engagement
SECTEUR 32. - MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE	
Section 76. - Environnement	
Chapitre 6. - Transferts de capitaux à l'intérieur du secteur public	
§ 3. - Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés	
<u>Art. 63.21.03.35</u> Subventions à la Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering (Société flamande d'Épuration des Eaux) .....	143.813.569 F
<u>Art. 63.22.03.38</u> Subventions aux pouvoirs subordonnés en vue de l'assainissement des dépotoirs (application de l'arrêté royal du 23.07.1981) .....	216.452.000 F
Chapitre 7. - Investissements (civils)	
§ 3. - Construction de routes et travaux hydrauliques	
<u>Art. 73.81.03.14</u> Frais d'installation et de parachèvement du collecteur d'eaux usées d'origine industrielle le long du Canal Albert .....	32.600.456 F
SECTEUR 31. - ENSEIGNEMENT	
Partie 1ère. - Crédits affectés à l'exécution du programme d'investissement	
Section 54. - Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique	
Chapitre 7. - Investissements (civils)	
<u>Art. 72.10.12.95</u> Frais de construction et aménagement de bâtiments à l'hôpital universitaire de l'université de Gand .....	141.894.000 F
<b>TOTAL</b>	<b>534.760.025 F</b>

**1. DÉPENSES QUI EXCÈDENT LES CRÉDITS BUDGÉTAIRES OU POUR LESQUELLES AUCUN CRÉDIT N'A ÉTÉ VOTÉ**

Titre I <sup>er</sup> . - Dépenses courantes	Crédits non dissociés
SECTEUR 32. - MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE	
Section 11. - Dépenses de cabinet du Ministre communautaire de l'Enseignement	
CHAPITRE 01. - Dépenses de consommation (Dépenses courantes pour biens et services)	
§ 1 <sup>er</sup> . - Salaires et charges sociales	
<u>Art. 11.01.01.94</u> Traitement annuel et frais de représentation du Ministre communautaire (Année courante) .....	132.451 F
Section 30. -	
Chapitre 01. - Divers	
Non réparti économiquement	
<u>Art. 01.02.02.36</u> Participation de la Communauté dans les frais courants de fonctionnement des pré-gardiennats et crèches de jour du régime néerlandais et de la surveillance pré- et post-scolaire dans les écoles de l'État de Bruxelles-Capitale (Année courante) .....	3.965.264 F

## Chapitre 3. - Transferts de revenus à destination d'autres secteurs

## Transferts de revenus aux ménages

Art. 33.37.02.41 Subventions pour frais de voyages à l'étranger de membres du personnel enseignant des universités  
(Année courante) .....

400.000 F

## Section 31. - Enseignement artistique

Chapitre 1<sup>er</sup>. - Dépenses de consommation (dépenses courantes pour biens et services)§ 1<sup>er</sup>. - Salaires et charges sociales

Art. 11.03.02.59 Rémunérations du personnel de l'enseignement artistique communautaire  
(Année courante) .....

12.288.562 F

## Chapitre 4. - Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public

## Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés

Art. 43.01.02.50 Subventions-traitements aux écoles de musique officielles subventionnées de première catégorie  
(Année courante) .....

4.482.186 F

## Transferts de revenus à l'enseignement libre

Art. 44.01.02.59 Subventions-traitements aux écoles de musique libres subventionnées de première catégorie

5.898.635 F

Art. 44.01.02.89 Subventions-traitements aux écoles de musique libres subventionnées d'arts plastiques

11.708.419 F

## SECTEUR 31. - ENSEIGNEMENT

## Section 40. - Secrétariat général et Services administratifs généraux

Chapitre 1<sup>er</sup>. - Dépenses de consommation (dépenses courantes pour biens et services)§ 1<sup>er</sup>. - Salaires et charges sociales

Art. 11.03.01.25 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (à l'inclusion des rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, des allocations pour fonctions supérieures et fonctions spéciales, des indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités aux membres de la famille de la victime en cas de décès de celle-ci - ainsi que des rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)  
(Année courante) .....

17.897.443 F

## Section 52. - Enseignement secondaire

Chapitre 1<sup>er</sup>. - Dépenses de consommation (dépenses courantes pour biens et services)§ 1<sup>er</sup>. - Salaires et charges sociales

Art. 11.03.01.58 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (à l'inclusion des rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, des allocations pour fonctions supérieures et fonctions spéciales, des indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités aux membres de la famille de la victime en cas de décès de celle-ci - ainsi que des rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)  
(Année courante) .....

2.712.364 F

## Section 54. - Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique

Chapitre 1<sup>er</sup>. - Dépenses de consommation (dépenses courantes pour biens et services)§ 1<sup>er</sup>. - Salaires et charges sociales

Art. 11.03.01.15 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (à l'inclusion des rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, des allocations pour fonctions supérieures et fonctions spéciales, des indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités aux membres de la famille de la victime en cas de décès de celle-ci - ainsi que des rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)  
(Année courante) .....

2.978.697 F

Section 62. - Administration gestion du personnel de l'enseignement communautaire  
 Chapitre 1<sup>er</sup>. - Dépenses de consommation (dépenses courantes pour biens et services)  
 § 1<sup>er</sup>. - Salaires et charges sociales

Art. 11.03.01.37 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (à l'inclusion des rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, des allocations pour fonctions supérieures et fonctions spéciales, des indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités aux membres de la famille de la victime en cas de décès de celle-ci - ainsi que des rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)  
 (Année courante) .....

6.164.954 F

Section 63. - Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné  
 Chapitre 1<sup>er</sup>. - Dépenses de consommation (dépenses courantes pour biens et services)  
 § 1<sup>er</sup>. - Salaires et charges sociales

Art. 11.03.01.64 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (à l'inclusion des rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, des allocations pour fonctions supérieures et fonctions spéciales, des indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités aux membres de la famille de la victime en cas de décès de celle-ci - ainsi que des rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)  
 (Année courante) .....

6.548.960 F

Section 64. - Organisation de l'enseignement et gestion des centres PMS  
 Chapitre 1<sup>er</sup>. - Dépenses de consommation (dépenses courantes pour biens et services)  
 § 1<sup>er</sup>. - Salaires et charges sociales

Art. 11.03.01.91 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (à l'inclusion des rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, des allocations pour fonctions supérieures et fonctions spéciales, des indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités aux membres de la famille de la victime en cas de décès de celle-ci - ainsi que des rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)  
 (Année courante) .....

4.883.962 F

#### SECTEUR 64. - AFFAIRES CULTURELLES COMMUNES

Section 51. - Institutions communes de la capitale  
 Chapitre 1<sup>er</sup>. - Dépenses de consommation (dépenses courantes pour biens et services)  
 § 1<sup>er</sup>. - Salaires et charges sociales

Art. 11.03.25.56 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (à l'inclusion des rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, des allocations pour fonctions supérieures et fonctions spéciales, des indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités aux membres de la famille de la victime en cas de décès de celle-ci - ainsi que des rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)  
 (Année courante) .....

4.252.826 F

#### SECTEUR 68. - AGRICULTURE

CHAPITRE 1. - Dépenses de consommation (Dépenses courantes pour biens et services)  
 § 2. - Achats de biens non durables et services

Art. 12.42.07.53. Dépenses de toute nature relatives à la création et l'entretien de pépinières forestières, de pépinières d'arbres et de champs expérimentaux et aux recherches dans le domaine de la pisciculture, la chasse et la pêche  
 (Année précédente) .....

42.500 F

**TOTAL**

**84.357.223 F**

**TABLEAU E**  
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1989  
**SECTION PARTICULIÈRE**

SECTEUR	Solde au 01.01.1989	Recettes	Total disponible	Dépenses	Dont non régularisées	Solde au 31 décembre 1989
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -
Communauté flamande	9.535.138.572	49.874.522.661	59.409.661.233	41.570.430.535	7.367.562.490	17.839.230.698
Enseignement	1.871.440.018	7.010.269.066	8.881.709.084	6.604.666.648	4.690.761.058	2.277.042.436
Enseignement secteur commun	8.342.192	3.408.062.588	3.416.404.780	3.403.562.588	0	12.842.192
Affaires culturelles communes	0	0	0	0	0	0
Travaux publics	0	0	0	0	0	0
Emploi et travail	0	0	00	0	0	0
Communications	0	501.784.650	501.784.650	410.000.000	0	91.784.650
Affaires économiques	0	936.000	936.000	0	0	936.000
Commerce extérieur	0	79.403.616	79.403.616	0	0	79.403.616
Classes moyennes	0	84.700.000	84.700.000	0	0	84.700.000
<b>TOTAUX</b>	<b>11.414.920.782</b>	<b>60.959.678.581</b>	<b>72.374.599.363</b>	<b>51.988.659.771</b>	<b>12.058.323.548</b>	<b>20.385.939.592</b>

Plusieurs fonds budgétaires des secteurs des travaux publics et des communications sont encore inscrits dans la comptabilité de l'Autorité fédérale.

**TABLEAU F**  
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1989  
**AUTORISATIONS ACCORDÉES PAR DÉCRET BUDGÉTAIRE**

	Article	Affectation des autorisations		Autorisations utilisées	Différence	
		Initiale	Ajustée		À annuler	À régulariser
		- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
<b>A. Autorisations d'engagement</b>						
- Économie						
Commerce et industrie :						
- FEERR	60	5.000.000.000	4.550.000.000	4.300.900.362	249.099.638	0
- Fonds de roulement	62	4.000.000.000	3.650.000.000	3.650.000.000	0	0
- Économie						
PME						
- FEERR	60	3.000.000.000	3.900.000.000	3.900.000.000	0	0
- Fonds de roulement	62	940.000.000	1.290.000.000	1.290.000.000	0	0
- Économie						
Fonds d'Innovation et de Technologie	63	1.250.000.000	1.250.000.000	888.861.918	361.138.082	0
- Aménagement du territoire						
- Infrastructure - FEERR	75	380.000.000	380.000.000	303.989.402	76.010.598	0
- Économie - FEERR	68	1.094.500.000	1.094.500.000	970.043.000	124.457.000	0
- Communications - FEERR	69	495.000.000	1.465.300.000	1.380.043.000	85.257.000	0
- Classes moyennes - FEERR	71	256.700.000	256.700.000	255.091.600	1.608.400	0
- Communications						
Fonds marine marchande et pêche maritime	67	3.500.000.000	6.200.000.000	6.199.207.600	792.400	0
- Enseignement	59	200.000.000	200.000.000	200.000.000	0	0
Fonds Enseignement et Formation	82	200.300.000	200.300.000	156.698.323	43.601.677	
- Environnement						
Fonds Prévention et Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature	84	2.000.000.000	2.000.000.000	1.997.416.553	2.583.447	0
- Économie - FRIF	64	2.450.000.000	1.885.800.000	1.578.309.990	307.490.010	
<b>Total A1</b>		<b>24.766.500.000</b>	<b>28.322.600.000</b>	<b>27.070.561.748</b>	<b>1.252.038.252</b>	<b>0</b>
- Politique de santé/ aide sociale - Fonds construction institutions hospitalières	15	2.836.300.000	2.836.300.000	2.611.095.000	225.205.000	0
<b>Total A2</b>		<b>2.836.300.000</b>	<b>2.836.300.000</b>	<b>2.611.095.000</b>	<b>225.205.000</b>	<b>0</b>

	Article	Affectation des autorisations		Autorisations utilisées	Différence	
		Initiale	Ajustée		À annuler	À régulariser
		- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
<b>B. Autorisations de contracter des emprunts</b>						
- Logement						
Primes : construction, acquisition, assainissement	17	4.327.000.000	4.327.000.000	4.326.999.774	226	0
- Affaires intérieures						
Travaux administrations subordonnées	89	2.010.000.000	2.010.000.000	1.606.848.000	403.152.000	0
- Famille et environnement						
Société flamande de Distribution d'Eau	103	200.000.000	200.000.000	0	200.000.000	0
- Enseignement :						
- Établissements libres d'enseignement universitaire	91	340.000.000	340.000.000	340.000.000	0	0
- Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires	92	2.887.700.000	2.887.700.000	2.846.189.991	41.510.009	0
<b>Total B1</b>		<b>9.764.700.000</b>	<b>9.764.700.000</b>	<b>9.120.037.765</b>	<b>644.662.235</b>	
- Politique de santé/ aide sociale - Fonds construction institutions hospitalières	15	1.081.500.000	1.081.500.000	857.550.000	223.950.000	0
<b>Total B2</b>		<b>1.081.500.000</b>	<b>1.081.500.000</b>	<b>857.550.000</b>	<b>223.950.000</b>	<b>0</b>
- Logement SNL	85	2.000.000.000	2.000.000.000	1.890.000.000	110.000.000	0
- Logement SNT	85	2.238.000.000	2.238.000.000	1.890.000.000	348.000.000	0
- Logement - Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses	85	4.000.000.000	4.000.000.000	3.671.504.070	328.495.930	0
<b>Total B3</b>		<b>8.238.000.000</b>	<b>8.238.000.000</b>	<b>7.451.504.070</b>	<b>786.495.930</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>		<b>46.687.000.000</b>	<b>50.243.100.000</b>	<b>47.110.748.583</b>	<b>3.132.351.417</b>	<b>0</b>